

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
KOSTIUM, SYMBOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
COSTUME, SYMBOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
KOSTÜM, SYMBOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
KOSTÝM, SYMBOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
COSTUME, SYMBOLE : 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
COSTUME, SIMBOLO: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
DISFRAZ, SÍMBOLO: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
KOSTUUM, SYMBOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
DRÄKT, SYMBOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΟΣΤΟΥΜΙ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
COSTUM, SIMBOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
FANTASIA, SÍMBOLO: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
КОСТЮМ, СИМБОЛ: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
JELMEZ, SZIMBÓLUM: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
KOSTUME, SYMBOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
KOSTÝM, SYMBOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
PUKU, SYMBOLO: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
KOSTIUMAS, SIMBOLIS: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
KOSTĪMS, SIMBOLS: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
KOSTĪMS, SÜMBOOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
KOSTUM, SIMBOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
CULAITH, SIMBOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
KOSTUM, SIMBOLU: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
KOSTIM, SIMBOL: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
КОСТЮМ, СИМБОЛ: 26073 EAN/GTIN: 5907451350744

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Jeśli marzysz o tym, aby zaszaleć na nadchodzących świętach w oryginalny sposób, to mam coś specjalnie dla Ciebie. Ta urocza sukienka na pewno przyciągnie uwagę podczas każdej świątecznej imprezy. Komplet składa się z sukienki, czarnego paska oraz czapki. Wszystko w jednolitym czerwonym kolorze. Może być wykorzystany zarówno w domu jak i w przedszkolu, na balu lub innych imprezach okolicznościowych. Sukienka zawiązywana jest z tyłu na tasiemkę.

Skład materiałowy: 100% poliester

PIELEGNACJA I CZYSZCZENIE

Aby zachować jakość materiału, stosuj się do poniższych wskazówek dotyczących pielęgnacji. Produkt można prać w pralce zgodnie z zaleceniami producenta.



MOŻLIWOŚĆ PRANIA W PRALCE MAKS. 40°C
PROGRAM DO TKANIN SYNTETYCZNYCH



NIE CZYŚCIĆ CHEMICZNIE



NIE PRASOWAĆ



NIE SUSZYĆ W SUSZARCE BĘBNOWEJ



NIE WYBIELAĆ



NIE NAMACZAĆ I NIE WYŻYMAĆ

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed pierwszym użyciem wskazane jest upranie stroju.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Kostium przeznaczony jest dla dzieci, dlatego zaleca się, aby dziecko było pod nadzorem dorosłych podczas użytkowania.
- Kostium powinien być odpowiednio dopasowany do dziecka, aby nie powodować ryzyka potknięcia się lub zahaczenia o przedmioty.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Kostium nie jest odporny na ogień, więc należy trzymać go z dala od otwartego ognia, świec, grzejników i innych źródeł ciepła.
- Strój należy prać zgodnie z zaleceniami producenta. Zbyt wysoka temperatura prania lub użycie nieodpowiednich środków czyszczących może uszkodzić materiał i zmniejszyć jego trwałość.
- Kostium przechowuj w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec blaknięciu kolorów i zniszczeniu materiału.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

If you dream of going wild for the upcoming holidays in an original way, then I have something especially for you. This charming dress will definitely attract attention at any holiday party. The set consists of a dress, a black belt and a hat. All in a uniform red color. It can be used both at home and in kindergarten, at a ball or other special events. The dress is tied at the back with a ribbon.

Material composition: 100% polyester

CARE AND CLEANING

To maintain the quality of the material, follow the care instructions below. The product is machine washable according to the manufacturer's recommendations.



MACHINE WASHABLE MAX. 40°C PROGRAM FOR
SYNTHETIC FABRICS



DO NOT DRY CLEAN



DO NOT IRON



DO NOT TUMBLE DRY



DO NOT BLEACH



DO NOT SOAK OR WRING OUT

SAFETY INSTRUCTIONS

- It is advisable to wash the suit before first use.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- The costume is designed for children, therefore it is recommended that the child be under adult supervision during use.
- The costume should be properly fitted to the child to prevent the risk of tripping or catching on objects.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- The costume is not fireproof, so keep it away from open flames, candles, radiators and other heat sources.
- The garment should be washed according to the manufacturer's instructions. Too high a washing temperature or using inappropriate cleaning agents can damage the material and reduce its durability.
- Store your costume in a dry place, out of direct sunlight to prevent colors from fading and material from damaging.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Wenn Sie davon träumen, in den bevorstehenden Feiertagen auf originelle Weise Spaß zu haben, habe ich etwas Besonderes für Sie. Dieses bezaubernde Kleid wird auf jeder Weihnachtsfeier garantiert die Blicke auf sich ziehen. Das Set besteht aus einem Kleid, einem schwarzen Gürtel und einem Hut. Alles in einer einfarbigen roten Farbe. Es kann sowohl zu Hause als auch im Kindergarten, auf einem Ball oder anderen besonderen Anlässen eingesetzt werden. Das Kleid wird hinten mit einem Band gebunden.

Materialzusammensetzung: 100 % Polyester

PFLEGE UND REINIGUNG

Um die Qualität des Materials zu erhalten, befolgen Sie die folgenden Pflegehinweise. Das Produkt kann gemäß den Empfehlungen des Herstellers in der Waschmaschine gewaschen werden.



Maschinenwaschbar max. 40°C-PROGRAMM FÜR
SYNTHETISCHE STOFFE



REINIGE CHEMISCH NICHT



KEIN BÜGELN



NICHT im Wäschetrockner trocknen



NICHT BLEICHEN



NICHT EINWEICHEN ODER WRINGEN

SICHERHEITSHINWEISE

- Es empfiehlt sich, das Outfit vor dem ersten Tragen zu waschen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Kostüm ist für Kinder gedacht, daher wird empfohlen, dass das Kind während der Verwendung unter Aufsicht eines Erwachsenen steht.
- Das Kostüm sollte dem Kind richtig angepasst sein, damit keine Gefahr besteht, dass es stolpert oder sich an Gegenständen verfängt.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Das Kostüm ist nicht feuerbeständig, daher bitte von offenen Flammen, Kerzen, Heizkörpern und anderen Wärmequellen fernhalten.
- Das Outfit sollte gemäß den Empfehlungen des Herstellers gewaschen werden. Eine zu hohe Waschtemperatur oder die Verwendung ungeeigneter Reinigungsmittel können das Material beschädigen und seine Haltbarkeit verkürzen.
- Bewahren Sie das Kostüm an einem trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf, um ein Ausbleichen der Farben und eine Beschädigung des Materials zu verhindern.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtm.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Pokud sníte o tom, že se během nadcházejících prázdnin pobavíte originálně, mám něco speciálně pro vás. Tyto okouzující šaty jistě upoutají pozornost na každém svátečním večírku. Set se skládá ze šatů, černého pásku a klobouku. Vše v jednolité červené barvě. Uplatní se jak doma, tak ve školce, na plesu či jiných speciálních akcích. Šaty se zavazují vzadu stuhou.

Materiálové složení: 100% polyester

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

Abyste zachovali kvalitu materiálu, dodržujte níže uvedené pokyny pro péči. Výrobek lze prát v pračce dle doporučení výrobce.



PRATELNÉ V PRAČCE MAX. 40°C PROGRAM PRO
SYNTECKÉ LÁTKY



NEČISTĚTE SUCHÝM ČIŠTĚNÍM



NEŽEHLIT



NESUŠTE v sušičce



NEBĚLIT



NENAMÁČEJTE ANI NEŽDÍME

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před prvním použitím je vhodné oblečení vyprat.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Kostým je určen pro děti, proto se doporučuje, aby bylo dítě během používání pod dohledem dospělé osoby.
- Kostým by měl dítěti správně sedět, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí nebo zachycení o předměty.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Kostým není ohnivzdorný, proto jej držte mimo dosah otevřeného ohně, svíček, radiátorů a jiných zdrojů tepla.
- Oblečení je vhodné prát podle doporučení výrobce. Příliš vysoká teplota praní nebo použití nevhodných čisticích prostředků může poškodit materiál a snížit jeho životnost.
- Kostým skladujte na suchém místě, mimo dosah přímého slunečního záření, zabráníte tak vyblednutí barev a znehodnocení materiálu.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DEMANDE ET DESCRIPTION

Si vous rêvez de vous amuser de manière originale pendant les prochaines vacances, j'ai quelque chose spécialement pour vous. Cette charmante robe attirera certainement l'attention lors de toute fête de Noël. L'ensemble se compose d'une robe, d'une ceinture noire et d'un chapeau. Le tout dans une couleur rouge unie. Il peut être utilisé aussi bien à la maison qu'à la maternelle, lors d'un bal ou d'autres événements spéciaux. La robe est nouée dans le dos avec un ruban.

Composition du matériau : 100 % polyester

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour conserver la qualité du matériau, suivez les instructions d'entretien ci-dessous. Le produit peut être lavé en machine selon les recommandations du fabricant.



LAVABLE EN MACHINE MAX. PROGRAMME 40°C POUR
TISSUS SYNTHÉTIQUES



NE PAS NETTOYER À SEC



NE PAS REPASSER



NE PAS SÉCHER AU SÈCHE-LINGE



NE PAS JAVELLISER



NE PAS TREMPER NI ESSORER

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Il est conseillé de laver la tenue avant la première utilisation.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le costume est destiné aux enfants, il est donc recommandé que l'enfant soit sous la surveillance d'un adulte pendant son utilisation.
- Le costume doit être bien ajusté à l'enfant afin de ne pas provoquer de risque de trébucher ou de s'accrocher à des objets.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Le costume n'est pas résistant au feu, veuillez donc le garder à l'écart des flammes nues, des bougies, des radiateurs et autres sources de chaleur.
- La tenue doit être lavée selon les recommandations du fabricant. Une température de lavage trop élevée ou l'utilisation de produits de nettoyage inappropriés peuvent endommager le matériau et réduire sa durabilité.
- Rangez le costume dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, pour éviter que les couleurs ne s'estompent et que la matière ne se détériore.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.
Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Se sogni di divertirti durante le prossime vacanze in modo originale, ho qualcosa apposta per te. Questo vestito affascinante attirerà sicuramente l'attenzione a qualsiasi festa. Il set è composto da un vestito, una cintura nera e un cappello. Tutto in un solido colore rosso. Può essere utilizzato sia a casa che all'asilo, a un ballo o ad altri eventi speciali. Il vestito è legato dietro con un nastro.

Composizione del materiale: 100% poliestere

CURA E PULIZIA

Per mantenere la qualità del materiale, seguire le istruzioni per la cura riportate di seguito. Il prodotto può essere lavato in lavatrice secondo le raccomandazioni del produttore.



LAVABILE IN LAVATRICE MAX. PROGRAMMA 40°C PER
TESSUTI SINTETICI



NON LAVARE A SECCO



NON STIRARE



NON ASCIUGARE IN ASCIUGATRICE



NON USARE LA CANDEGGINA



NON IMMERGERE O STRIZZARE

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Si consiglia di lavare l'outfit prima del primo utilizzo.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Il costume è destinato ai bambini, pertanto si consiglia che il bambino sia sotto la supervisione di un adulto durante l'uso.
- Il costume deve essere adeguatamente adattato al bambino in modo da non causare il rischio di inciampare o impigliarsi negli oggetti.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Il costume non è resistente al fuoco, quindi tienilo lontano da fiamme libere, candele, termosifoni e altre fonti di calore.
- L'outfit deve essere lavato secondo le raccomandazioni del produttore. Una temperatura di lavaggio troppo elevata o l'uso di detergenti inappropriati possono danneggiare il materiale e ridurne la durata.
- Conserva il costume in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta, per evitare che i colori sbiadiscano e il materiale si deteriori.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

Si sueñas con divertirte durante las próximas vacaciones de una forma original, tengo algo especialmente para ti. Este encantador vestido seguramente llamará la atención en cualquier fiesta navideña. El conjunto se compone de vestido, cinturón negro y sombrero. Todo en un color rojo sólido. Se puede utilizar tanto en casa como en la guardería, en un baile u otros eventos especiales. El vestido se ata en la espalda con una cinta.

Composición del material: 100% poliéster

CUIDADO Y LIMPIEZA

Para mantener la calidad del material, siga las instrucciones de cuidado a continuación. El producto se puede lavar en lavadora según las recomendaciones del fabricante.



LAVABLE A MÁQUINA MÁX. PROGRAMA 40°C PARA
TEJIDOS SINTÉTICOS



NO LAVAR EN SECO



NO PLANCHAR



NO secar en secadora



NO USA BLANQUEADOR



NO REMOJAR NI ESCRIBIR

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Es recomendable lavar el conjunto antes del primer uso.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El disfraz está destinado a niños, por lo que se recomienda que el niño esté bajo la supervisión de un adulto durante su uso.
- El disfraz debe quedar bien ajustado al niño para no provocar riesgo de tropezar o engancharse con objetos.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- El disfraz no es resistente al fuego, así que manténgalo alejado de llamas, velas, radiadores y otras fuentes de calor.
- La prenda debe lavarse según las recomendaciones del fabricante. Una temperatura de lavado demasiado alta o el uso de agentes de limpieza inadecuados pueden dañar el material y reducir su durabilidad.
- Guarda el disfraz en un lugar seco, alejado de la luz solar directa, para evitar que los colores se desvanezcan y el material se deteriore.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Droom jij ervan om de komende feestdagen op een originele manier te vermaken, dan heb ik iets speciaal voor jou. Deze charmante jurk zal zeker de aandacht trekken op elk feest. De set bestaat uit een jurk, een zwarte riem en een hoed. Alles in een effen rode kleur. Het kan zowel thuis als op de kleuterschool, op een bal of andere speciale evenementen worden gebruikt. De jurk is aan de achterkant vastgebonden met een lint.

Materiaalsamenstelling: 100% polyester

VERZORGING EN REINIGING

Om de kwaliteit van het materiaal te behouden, volgt u onderstaande onderhoudsinstructies. Het product kan in de wasmachine worden gewassen volgens de aanbevelingen van de fabrikant.



MACHINE WASBAAR MAX. 40°C PROGRAMMA VOOR
SYNTHETISCHE STOFFEN



NIET STOMEN



NIET STRIJKEN



NIET DROGEN



NIET BLEKEN



NIET DWEKEN OF WRINGEN

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Het is raadzaam om de outfit voor het eerste gebruik te wassen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het kostuum is bedoeld voor kinderen, daarom wordt aanbevolen dat het kind tijdens gebruik onder toezicht van een volwassene staat.
- Het kostuum moet goed op het kind worden aangepast, zodat er geen risico ontstaat dat het kind struikelt of aan voorwerpen blijft haken.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Het kostuum is niet brandwerend, dus houd het uit de buurt van open vuur, kaarsen, radiatoren en andere warmtebronnen.
- De outfit moet worden gewassen volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Een te hoge wastemperatuur of het gebruik van ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen het materiaal beschadigen en de duurzaamheid ervan verminderen.
- Bewaar het kostuum op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht, om te voorkomen dat de kleuren vervagen en het materiaal verslechtert.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Om du drömmer om att ha lite kul under den kommande semestern på ett originellt sätt har jag något speciellt för dig. Denna charmiga klänning kommer säkerligen att locka uppmärksamhet på alla fester. Setet består av en klänning, ett svart skärp och en hatt. Allt i en enfärgad röd färg. Den kan användas både hemma och på dagis, på en bal eller andra speciella evenemang. Klänningen knyts baktill med ett band.

Materialsammansättning: 100% polyester

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

För att bibehålla kvaliteten på materialet, följ skötselanvisningarna nedan. Produkten kan tvättas i tvättmaskin enligt tillverkarens rekommendationer.



MASKINTVÄTTBAR MAX. 40°C PROGRAM FÖR
SYNTETISKA TYGER



KEMTRENGÖRA INTE



STRÄK INTE



Torktumlas INTE



BLEK INTE



Blötlägg INTE ELLER VIRKA

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Det är lämpligt att tvätta outfiten före första användningen.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Dräkten är avsedd för barn, därför rekommenderas att barnet är under vuxen uppsikt under användning.
- Dräkten ska vara ordentligt anpassad till barnet för att inte orsaka risk för att snubbla eller fastna i föremål.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Kostymen är inte brandsäker, så håll den borta från öppna lågor, ljus, radiatorer och andra värmekällor.
- Klädseln ska tvättas enligt tillverkarens rekommendationer. För hög tvätttemperatur eller användning av olämpliga rengöringsmedel kan skada materialet och minska dess hållbarhet.
- Förvara kostymen på en torr plats, borta från direkt solljus, för att förhindra att färgerna bleknar och materialet försämras.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Αν ονειρευτείτε να διασκεδάσετε τις ερχόμενες γιορτές με πρωτότυπο τρόπο, έχω κάτι ειδικά για εσάς. Αυτό το γοητευτικό φόρεμα είναι βέβαιο ότι θα τραβήξει την προσοχή σε κάθε γιορτινό πάρτι. Το σετ αποτελείται από φόρεμα, μαύρη ζώνη και καπέλο. Όλα σε μονό κόκκινο χρώμα. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο στο σπίτι όσο και στο νηπιαγωγείο, σε χορό ή άλλες ειδικές εκδηλώσεις. Το φόρεμα είναι δεμένο στο πίσω μέρος με κορδέλα.

Σύνθεση υλικού: 100% πολυεστέρας

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Για να διατηρήσετε την ποιότητα του υλικού, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες φροντίδας. Το προϊόν μπορεί να πλυθεί σε πλυντήριο ρούχων σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.



ΠΛΕΝΕΤΑΙ ΜΕΓ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 40°C ΓΙΑ ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ
ΥΦΑΣΜΑΤΑ



ΜΗΝ ΣΤΕΓΝΟΚΑΘΑΡΙΣΤΕ



ΜΗ ΣΙΔΕΡΩΝΕΤΕ



ΜΗΝ ΣΤΕΓΝΩΣΕΤΕ



ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΑ



ΜΗ ΜΟΥΣΙΖΕΤΕ ΚΑΙ ΜΗΝ ΣΤΥΨΕΤΕ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Συνιστάται να πλένετε τη στολή πριν την πρώτη χρήση.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Η στολή προορίζεται για παιδιά, επομένως συνιστάται το παιδί να βρίσκεται υπό την επίβλεψη ενηλίκου κατά τη χρήση.
- Η στολή θα πρέπει να είναι σωστά προσαρμοσμένη στο παιδί, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος σκοντάφτει ή πιάσει αντικείμενα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Η στολή δεν είναι ανθεκτική στη φωτιά, γι' αυτό κρατήστε την μακριά από ανοιχτές φλόγες, κεριά, καλοριφέρ και άλλες πηγές θερμότητας.
- Η στολή πρέπει να πλένεται σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή. Η υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία πλύσης ή η χρήση ακατάλληλων καθαριστικών μπορεί να βλάψει το υλικό και να μειώσει την αντοχή του.
- Αποθηκεύστε τη στολή σε ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, για να αποφύγετε το ξεθώριασμα των χρωμάτων και την αλλοίωση του υλικού.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Dacă visezi să te distrezi puțin în vacanțele viitoare într-un mod original, am ceva special pentru tine. Această rochie fermecătoare va atrage cu siguranță atenția la orice petrecere de vacanță. Setul este format dintr-o rochie, o centură neagră și o palărie. Totul într-o culoare roșie solidă. Poate fi folosit atât acasă cât și la grădiniță, la bal sau alte evenimente speciale. Rochia este legată la spate cu o panglică.

Compoziție material: 100% poliester

ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE

Pentru a menține calitatea materialului, urmați instrucțiunile de îngrijire de mai jos. Produsul poate fi spălat în mașina de spălat rufe conform recomandărilor producătorului.



LAVABIL LA MASINA MAX. PROGRAM 40°C PENTRU
TESSUTI SINTETICE



NU CURĂȚAȚI CHIMIC



NU CĂLCAȚI



NU USCATĂ



A NU SE FOLOSII ÎNĂLBITOR



NU ÎMBIERȚI ȘI NU TORȚI

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Este recomandabil să spălați ținuta înainte de prima utilizare.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Costumul este destinat copiilor, de aceea este recomandat ca copilul să fie sub supravegherea unui adult în timpul utilizării.
- Costumul trebuie să fie adecvat copilului pentru a nu cauza riscul de împiedicare sau prinderea de obiecte.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Costumul nu este rezistent la foc, așa că vă rugăm să-l țineți departe de flăcări deschise, lumânări, calorifere și alte surse de căldură.
- Ținuta trebuie spălată conform recomandărilor producătorului. O temperatură prea mare de spălare sau utilizarea agenților de curățare inadecvați pot deteriora materialul și pot reduce durabilitatea acestuia.
- Păstrați costumul într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, pentru a preveni decolorarea culorilor și deteriorarea materialului.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Se você sonha em se divertir nas próximas férias de uma forma original, tenho algo especialmente para você. Este vestido charmoso com certeza chamará a atenção em qualquer festa de fim de ano. O conjunto é composto por vestido, faixa preta e chapéu. Tudo em uma cor vermelha sólida. Pode ser usado tanto em casa como no jardim de infância, em bailes ou outros eventos especiais. O vestido é amarrado nas costas com uma fita.

Composição do material: 100% poliéster

CUIDADOS E LIMPEZA

Para manter a qualidade do material, siga as instruções de cuidados abaixo. O produto pode ser lavado em máquina de lavar conforme recomendação do fabricante.



LAVÁVEL À MÁQUINA MÁX. PROGRAMA 40°C PARA
TECIDOS SINTÉTICOS



NÃO LAVAR A SECO



NÃO ENGOMAR



NÃO SEQUE



NÃO UTILIZAR ALVEJANTE



NÃO MERGULHE NEM TORÇA

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- É aconselhável lavar a roupa antes do primeiro uso.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- A fantasia é destinada a crianças, portanto é recomendado que a criança esteja sob supervisão de um adulto durante o uso.
- A fantasia deve ser ajustada adequadamente à criança para não causar risco de tropeçar ou prender objetos.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- A fantasia não é resistente ao fogo, portanto, mantenha-a longe de chamas, velas, radiadores e outras fontes de calor.
- A roupa deve ser lavada de acordo com as recomendações do fabricante. Uma temperatura de lavagem demasiado elevada ou a utilização de agentes de limpeza inadequados podem danificar o material e reduzir a sua durabilidade.
- Guarde o traje em local seco, longe da luz solar direta, para evitar que as cores desbotem e o material se deteriore.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Ако мечтаете да се забавлявате по оригинален начин на предстоящите празници, имам нещо специално за вас. Тази очарователна рокля със сигурност ще привлече вниманието на всяко празнично парти. Комплектът се състои от рокля, черен колан и шапка. Всичко в плътен червен цвят. Може да се използва както у дома, така и в детската градина, на бал или други специални събития. Роклята се завързва на гърба с панделка.

Състав на материала: 100% полиестер

ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

За да запазите качеството на материала, следвайте инструкциите за грижа по-долу. Продуктът може да се пере в пералня според препоръките на производителя.



МОЖЕ ДА СЕ ПЕРЕ В МАШИНА МАКС. 40°C
ПРОГРАМА ЗА СИНТЕТИЧНИ ТЪКАНИ



НЕ ПОДЛАГАЙТЕ НА ХИМИЧЕСКО ЧИСТЕНЕ



НЕ ГЛАДЕТЕ



НЕ СУШЕТЕ в сушилня



НЕ ИЗБЕЛВАЙТЕ



НЕ НАКИСАЙТЕ И НЕ ИЗЦЕДВАЙТЕ

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Препоръчително е да изперете облеклото преди първа употреба.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Костюмът е предназначен за деца, затова се препоръчва детето да е под наблюдение на възрастен по време на употреба.
- Костюмът трябва да бъде подходящ за детето, така че да не създава риск от спъване или захващане за предмети.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Костюмът не е огнеустойчив, затова го дръжте далеч от открит пламък, свещи, радиатори и други източници на топлина.
- Облеклото трябва да се пере в съответствие с препоръките на производителя. Твърде високата температура на пране или използването на неподходящи почистващи препарати може да повреди материала и да намали неговата издръжливост.
- Съхранявайте костюма на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина, за да предотвратите избледняване на цветовете и повреждане на материала.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

Ha arról álmodozik, hogy eredeti módon szórakozzon a közelgő ünnepek alatt, akkor van valami kifejezetten az Ön számára. Ez a bájos ruha minden ünnepi partin felkelti a figyelmet. A készlet egy ruhából, egy fekete övből és egy sapkából áll. Minden egyszínű piros színben. Használható otthon és óvodában, bálon vagy egyéb különleges rendezvényeken. A ruha hátul szalaggal van átkötve.

Anyagösszetétel: 100% poliészter

GONDOZÁS ÉS TISZTÍTÁS

Az anyag minőségének megőrzése érdekében kövesse az alábbi kezelési utasításokat. A termék a gyártó ajánlása szerint mosógépben mosható.



GÉPBEN MOSÓ MAX. 40°C PROGRAM SZINTETIKUS SZÖVETEKHEZ



VEGYILEG NEM TISZTÍTHATÓ



VASALNI TILOS



NE SZÁRÍTJA SZÁRÍTÓGÉPben



NE HASZNÁLJON FEHÉRÍTŐT



NE ÁZTASSA VAGY CSARÁSA

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Az első használat előtt tanácsos kimosni a ruhát.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A jelmez gyermekeknek készült, ezért ajánlott a gyermek felnőtt felügyelete alatt lenni a használat során.
- A jelmezt megfelelően kell a gyermekhez illeszteni, hogy ne okozza a megbotlás vagy tárgyak elkapásának veszélyét.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- A jelmez nem tűzálló, ezért kérjük, tartsa távol nyílt lángtól, gyertyától, radiátortól és egyéb hőforrástól.
- A ruhát a gyártó ajánlásai szerint kell kimosni. A túl magas mosási hőmérséklet vagy a nem megfelelő tisztítószerek használata károsíthatja az anyagot és csökkentheti annak tartósságát.
- A jelmezt száraz helyen, közvetlen napfénytől védve tárolja, hogy elkerülje a színek fakulását és az anyag károsodását.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

DK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Drømmer du om at have det sjovt i den kommende ferie på en original måde, så har jeg noget specielt til dig. Denne charmerende kjole vil helt sikkert tiltrække opmærksomhed til enhver feriefest. Sættet består af en kjole, et sort bælte og en hat. Alt i en ensfarvet rød farve. Den kan bruges både i hjemmet og i børnehaven, til et bal eller andre særlige begivenheder. Kjolen bindes bagpå med et bånd.

Materialesammensætning: 100% polyester

PLEJE OG RENGØRING

For at bevare kvaliteten af materialet skal du følge plejeinstruktionerne nedenfor. Produktet kan vaskes i vaskemaskine efter producentens anbefalinger.



MASKINVASK MAX. 40°C PROGRAM TIL SYNTETISKE
STOFFER



MÅ IKKE KØRRENS



STRYG IKKE



MÅ IKKE tørretumbles



BLEG IKKE



MÅ IKKE BLØDGE ELLER VREDE

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Det er tilrådeligt at vaske tøjet før første brug.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Kostumet er beregnet til børn, derfor anbefales det, at barnet er under opsyn af en voksen under brug.
- Kostumet skal være korrekt tilpasset barnet for ikke at forårsage risiko for at snuble eller fange genstande.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Kostumet er ikke brandsikkert, så hold det væk fra åben ild, stearinlys, radiatorer og andre varmekilder.
- Outfitted skal vaskes i henhold til producentens anbefalinger. For høj vasketemperatur eller brug af uegnede rengøringsmidler kan beskadige materialet og reducere dets holdbarhed.
- Opbevar kostumet på et tørt sted, væk fra direkte sollys, for at forhindre, at farverne falmer og materialet forringes.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Ak snívate o tom, že sa počas blížiacich sa sviatkov zabavíte originálne, mám tu niečo špeciálne pre vás. Tieto očarujúce šaty určite upútajú pozornosť na každom sviatočnom večierku. Súprava pozostáva zo šiat, čierneho opasku a klobúka. Všetko v jednofarebnej červenej farbe. Využitie nájde ako doma, tak aj v škôlke, na plese či iných špeciálnych akciách. Šaty sa zaväzujú vzadu na stuhu.

Materiálové zloženie: 100% polyester

STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

Aby ste zachovali kvalitu materiálu, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov na údržbu. Výrobok je možné prať v práčke podľa odporúčaní výrobcu.



PRAŤ V PRAČKE MAX. 40°C PROGRAM PRE
SYNTECKÉ LÁTKY



NEČISTITE SUCHÝM ČISTENÍM



NEŽEHLITE



NESUŠTE v sušičke



NEBIELIŤ



NENAMÁČAJTE ANI NEŽMÁČAJTE

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred prvým použitím je vhodné oblečenie vyprať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Kostým je určený pre deti, preto sa odporúča, aby bolo dieťa počas používania pod dohľadom dospelého osoby.
- Kostým by mal dieťaťu správne priliehať, aby nespôsoboval riziko zakopnutia alebo zachytenia o predmety.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Kostým nie je ohňovzdorný, preto ho držte mimo dosahu otvoreného ohňa, sviečok, radiátorov a iných zdrojov tepla.
- Oblečenie by sa malo prať podľa odporúčaní výrobcu. Príliš vysoká teplota prania alebo použitie nevhodných čistiacich prostriedkov môže poškodiť materiál a znížiť jeho životnosť.
- Kostým skladujte na suchom mieste, mimo priameho slnečného žiarenia, aby nedošlo k vyblednutiu farieb a znehodnoteniu materiálu.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAAUS

Jos haaveilet hauskanpidosta tulevan loman aikana omaperäisellä tavalla, minulla on jotain erityisesti sinulle. Tämä viehättävä mekko herättää varmasti huomion kaikissa lomajuhlissa. Setti koostuu mekosta, mustasta vyöstä ja hatusta. Kaikki yhtenäisen punaisena. Sitä voidaan käyttää sekä kotona että päiväkodissa, ballissa tai muissa erikoistapahtumissa. Mekko sidotaan takaa nauhalla.

Materiaalin koostumus: 100 % polyesteriä

HUOLTO JA PUHDISTUS

Säilyttääksesi materiaalin laadun, noudata alla olevia hoito-ohjeita. Tuote voidaan pestä pesukoneessa valmistajan suositusten mukaisesti.



Konepestävä MAX. 40°C OHJELMA SYNTEETTISILLE KANKAILLE



ÄLÄ KUIVAPUHDISTA



ÄLÄ SILITA



ÄLÄ rumpukuivausta



ÄLÄ VALKAISTA



ÄLÄ LIOTTA TAI Väännä

TURVALLISUUSOHJEET

- Asu on suositeltavaa pestä ennen ensimmäistä käyttöä.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Puku on tarkoitettu lapsille, joten on suositeltavaa, että lapsi on aikuisen valvonnassa käytön aikana.
- Puvun tulee olla oikein istuva lapselle, jotta se ei aiheuta kompastumisvaaraa tai takertumista esineisiin.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Puku ei ole tulenkestävä, joten pidä se loitolla avotulesta, kynttilöitä, lämpöpattereita ja muita lämmönlähteitä.
- Asu tulee pestä valmistajan suositusten mukaisesti. Liian korkea pesulämpötila tai sopimattomien puhdistusaineiden käyttö voi vaurioittaa materiaalia ja heikentää sen kestävyyttä.
- Säilytä puku kuivassa paikassa, suojassa suoralta auringonvalolta, jotta värit eivät haalistu ja materiaali huonone.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitettulla tavalla.

VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Jei svajojate per artėjančias šventes smagiai praleisti laiką originaliai, turiu ką nors specialiai jums. Ši žavinga suknelė tikrai pritrauks dėmesį bet kuriame šventiniame vakarėlyje. Rinkinį sudaro suknelė, juodas diržas ir kepurė. Viskas vienspalviai raudona spalva. Galima naudoti tiek namuose, tiek darželyje, baliuje ar kituose specialiuose renginiuose. Suknelė nugaroje perrišama kaspinu.

Medžiagos sudėtis: 100% poliesteris

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Kad išlaikytumėte medžiagos kokybę, vadovaukitės toliau pateiktomis priežiūros instrukcijomis. Gaminį galima skalbti skalbimo mašinoje pagal gamintojo rekomendacijas.



MAŠINA PLAUTI MAKS. 40°C SINTETINIŲ AUDINIŲ
PROGRAMA



NEVALYKITE SAUSIO VALYMO



NELYGINTI



NEdžiovinkite džiovyklėje



NEBALINTI



NEMIRKINKITE IR NEVERKITE

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Patartina išplauti aprangą prieš pirmą kartą naudojant.
- Vaikai negali valyti ir prižiūrėti be priežiūros.
- Kostiumas skirtas vaikams, todėl jo naudojimo metu rekomenduojama, kad vaikas būtų prižiūrimas suaugusiųjų.
- Kostiumas turi būti tinkamai prigludęs prie vaiko, kad nekiltų pavojaus užkliūti ar užkliūti už daiktų.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Kostiumas nėra atsparus ugniai, todėl saugokite jį nuo atviros liepsnos, žvakių, radiatorių ir kitų šilumos šaltinių.
- Aprangą reikia skalbti pagal gamintojo rekomendacijas. Per aukšta skalbimo temperatūra arba netinkamų valymo priemonių naudojimas gali sugadinti medžiagą ir sumažinti jos patvarumą.
- Kostiumą laikykite sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių, kad neišbluktų spalvos ir nesugestų medžiaga.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasilieka teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Ja sapņojat oriģinālā veidā izklaidēties gaidāmajās brīvdienās, man ir kaut kas īpaši paredzēts jums. Šī burvīgā kleita noteikti piesaistīs uzmanību jebkurā svētku ballītē. Komplekts sastāv no kleitas, melnas jostas un cepures. Viss vienkāršainā sarkanā krāsā. To var izmantot gan mājās, gan bērnudārzā, ballē vai citos īpašos pasākumos. Kleita aiz mugurē pārsienama ar lentīti.

Materiāla sastāvs: 100% poliesters

KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

Lai saglabātu materiāla kvalitāti, ievērojiet tālāk sniegtos kopšanas norādījumus. Produktu var mazgāt veļas mašīnā saskaņā ar ražotāja ieteikumiem.



MAZGĀJAMS MAŠĪNĀ MAKS. 40°C PROGRAMMA
SINTĒTISKAJIEM AUDUMIEM



NEDRĪKST TĪRĪT



NEDRĪKST



NEDRĪKST ŽĀVĒT



NEBALINĀT



NEMĒRCĒJIET UN NEIZGRĪSTIET

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms pirmās lietošanas apģērbu vēlams izmazgāt.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Kostīms ir paredzēts bērniem, tādēļ bērna lietošanas laikā vēlams atrasties pieaugušo uzraudzībā.
- Kostīmam jābūt pareizi pieguļošam bērnam, lai neradītu risku paklupt vai aizķerties pie priekšmetiem.
- Pārļiecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Kostīms nav ugunsdrošs, tāpēc lūdzam turēt to tālāk no atklātas liesmas, svecēm, radiatoriem un citiem siltuma avotiem.
- Apģērbs jāmazgā saskaņā ar ražotāja ieteikumiem. Pārāk augsta mazgāšanas temperatūra vai nepiemērotu tīrīšanas līdzekļu izmantošana var sabojāt materiālu un samazināt tā izturību.
- Uzglabājiet tērpu sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem, lai novērstu krāsu izbalēšanu un materiāla bojāšanos.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Kui unistad eelseisvate pühade ajal originaalsel moel lõbutsemisest, on mul midagi just Sulle. See võluv kleit tõmbab kindlasti tähelepanu igal pühadepeol. Komplekt koosneb kleidist, mustast vööst ja mütsist. Kõik ühevärviline punane. Seda saab kasutada nii kodus kui lasteaias, ballil või muudel erilistel üritustel. Kleit on tagant seotud paelaga.

Materjali koostis: 100% polüester

HOOLDUS JA PUHASTAMINE

Materjali kvaliteedi säilitamiseks järgige allolevaid hooldusjuhiseid. Toodet võib pesta pesumasinas vastavalt tootja soovitudele.



MASINAS PESUTAV MAX. 40°C PROGRAMM
SÜNTEETILISTE KANGADE PUHUL



MITTE KEEMILISELT PUHASTADA



ÄRGE TRUUDIGE



MITTE trummelkuivata



MITTE PLEEGENDA



MITTE LEOTA EGA väänata

OHUTUSJUHISED

- Soovitav on riietus enne esmakordset kasutamist pesta.
- Lapsed ei tohi ilma järelevõetavatest hoidjadest puhastada ja hooldada.
- Kostüüm on mõeldud lastele, seetõttu on soovitatav, et laps oleks kasutamise ajal täiskasvanu järelevalve all.
- Kostüüm peaks olema lapsele õigesti sobitatud, et mitte tekitada komistamise või esemete külge kinnijäämise ohtu.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kostüüm ei ole tulekindel, seega palun hoidke seda eemal lahtisest leegist, küünaldest, radiaatoritest ja muudest soojusallikatest.
- Riietus tuleb pesta vastavalt tootja soovitudele. Liiga kõrge pesutemperatuur või sobimatute puhastusvahendite kasutamine võib materjali kahjustada ja vähendada selle vastupidavust.
- Hoia kostüümi kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest, et vältida värvide tuhmumist ja materjali riknemist.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Če sanjate, da bi se ob prihajajočih praznikih zabavali na izviren način, imam nekaj posebej za vas. Ta očarljiva obleka bo zagotovo pritegnila pozornost na kateri koli praznični zabavi. Komplet je sestavljen iz obleke, črnega pasu in klobuka. Vse v enobarvni rdeči barvi. Uporablja se lahko tako doma kot v vrtcu, na plesu ali drugih posebnih dogodkih. Obleka se zadaj zavezuje s trakom.

Sestava materiala: 100% poliester

NEGA IN ČIŠČENJE

Da bi ohranili kakovost materiala, upoštevajte spodnja navodila za nego. Izdelek se lahko pere v pralnem stroju po priporočilih proizvajalca.



PRALNO STROJNO MAK. 40°C PROGRAM ZA
SINTETIČNE TKANINE



NE KEMIČNO ČIŠČITE



NE LIKAJTE



NE SUŠITE v sušilnem stroju



NE BELITE



NE NAMAKAJTE ALI OŽIJEJTE

VARNOSTNA NAVODILA

- Priporočljivo je, da obleko pred prvo uporabo operete.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Kostum je namenjen otrokom, zato je priporočljivo, da je otrok med uporabo pod nadzorom odrasle osebe.
- Kostum naj bo otroku primerno prilagojen, da se ne spotakne ali zatakne za predmete.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Kostum ni odporen proti ognju, zato ga hranite stran od odprtega ognja, sveč, radiatorjev in drugih virov toplote.
- Obleko je treba prati v skladu s priporočili proizvajalca. Previsoka temperatura pranja ali uporaba neustreznih čistilnih sredstev lahko poškoduje material in zmanjša njegovo obstojnost.
- Kostum hranite na suhem mestu, stran od direktne sončne svetlobe, da preprečite bledenje barv in propadanje materiala.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Má bhrionglóid tú spraoi a bheith agat le linn na laethanta saoire atá le teacht ar bhealach bunaidh, tá rud éigin agam duit go háirithe. Is cinnte go dtarraingeoidh an gúna fheictear seo aird ag aon pháirtí saoire. Is éard atá sa tsraith gúna, crios dubh agus hata. Gach rud i dath dearg soladach. Is féidir é a úsáid sa bhaile agus i kindergarten, ag liathróid nó ag imeachtaí speisialta eile. Tá an gúna ceangailte ar chúl le ribín.

Comhdhéanamh ábhair: poileistear 100%.

CÚRAM AGUS GLANADH

Chun cáilíocht an ábhair a chothabháil, lean na treoracha cúraim thíos. Is féidir an táirge a nite i meaisín níochnáin de réir mholtaí an mhonaróra.



MEAISÍN NÍOS MAX. 40°C CLÁR DO Fabraicí Sintéiseacha



NÁ TRIOMADÓIR GLAN



NÁ Iarann



NÁ Tumble Tirim



NÁ Bleach



NÁ SOAK NÓ SCRÍOBH

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Tá sé inmholta an cháir a nigh roimh an gcéad úsáid.
- Ní ceadmhach do leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Tá an éadaí beartaithe do leanaí, dá bhrí sin moltar go mbeadh an leanbh faoi mhaoirseacht fásfa le linn úsáide.
- Ba chóir an fheisteas a fheistiú i gceart don leanbh ionas nach mbeidh an baol ann go ndéanfaí rudaí a thuisleadh nó a ghabháil.
- Déan cinnte nach bhfágfar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Níl an éadaí resistant dóiteáin, mar sin coinneigh ar shiúl ó lasracha oscailte, coinnle, radaitheoirí agus foinsí teasa eile é.
- Ba chóir an cháir a nite de réir mholtaí an mhonaróra. Féadfaidh teocht níochnáin ró-ard nó úsáid oibreán glantacháin míchuí damáiste a dhéanamh don ábhar agus a marthanacht a laghdú.
- Déan an éadaí a stóráil in áit thirim, ar shiúl ó sholas díreach na gréine, chun na dathanna a chosc ó fadain agus an t-ábhar a bheith in olcas.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Jekk toħlom li tiegħu f'it pjaċir waqt il-vaganzi li għejjin b'mod oriġinali, għandi xi haġa speċjalment għalik. Din il-libsa charming żgur li tiġbed l-attenzjoni fi kwalunkwe festa tal-vaganzi. Is-sett jikkonsisti minn libsa, ċinturin iswed u kappell. Kollox b'kulur aħmar solidu. Jista' jintuża kemm fid-dar kif ukoll fil-kindergarten, waqt ballun jew avvenimenti speċjali oħra. Il-libsa hija marbuta fuq wara b'zigarella.

Kompożizzjoni tal-materjal: 100% poliester

KURA U TINDIF

Biex iżżomm il-kwalità tal-materjal, segwi l-istruzzjonijiet tal-kura hawn taħt. Il-prodott jista' jinhasel f'magna tal-hasil skond ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur.



MAGNA JINHASSEL MAX. PROGRAMM TA' 40°C GĦAL DRAPPIJET SINTETIĊI



TAX-XOXNA



MA HADID



TIXXEFX



MA BILĊĊ



TIXXARX JEW WRING

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Huwa rakkomandabbli li tahsel l-ilbies qabel l-ewwel użu.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Il-kostum huwa mahsub għat-tfal, għalhekk huwa rakkomandat li t-tifel ikun taħt is-supervizjoni ta' adulti waqt l-użu.
- Il-kostum għandu jkun imwaħħal sew mat-tifel sabiex ma jikkawżax ir-riskju li tħawwad jew jaqbad fuq oġġetti.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Il-kostum mhuwiex rezistenti għan-nar, għalhekk jekk jogħġbok zommu 'l bogħod minn fjammi miftuħa, xemgħat, radjaturi u sorsi oħra ta' shana.
- L-ilbies għandu jinhasel skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur. Temperatura tal-hasil għolja wisq jew l-użu ta' aġenti tat-tindif mhux xierqa jistgħu jagħmlu ħsara lill-materjal u jnaqqsu d-durabilità tiegħu.
- Ahżen il-kostum f'post niexef, 'il bogħod mid-dawl tax-xemx dirett, biex tevita li l-kuluri jisparixxu u l-materjal jiddeterjora.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif mahsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Ako sanjate da se nadolazeće blagdane zabavite na originalan način, imam nešto posebno za vas. Ova šarmantna haljina zasigurno će privući pozornost na svakoj blagdanskoj zabavi. Komplet se sastoji od haljine, crnog remena i šešira. Sve u jednoboju crvenoj boji. Može se koristiti i kod kuće i u vrtiću, na balu ili drugim posebnim događajima. Haljina se na leđima veže trakom.

Sastav materijala: 100% poliester

NJEGA I ČIŠĆENJE

Kako biste održali kvalitetu materijala, slijedite upute za njegu u nastavku. Proizvod se može prati u perilici rublja prema preporuci proizvođača.



MOŽE SE PRATI U STROJU MAKS. 40°C PROGRAM ZA
SINTETIČKE TKANINE



NE ČISTITI KEMIJSKI



NE PEGLATI



NE SUŠITE U sušilici rublja



NE IZBJELJIVATI



NEMOJTE NATAPITI ILI CIJEĐITI

SIGURNOSNE UPUTE

- Preporučljivo je oprati odjeću prije prve uporabe.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Kostim je namijenjen djeci, stoga se preporuča da dijete tijekom korištenja bude pod nadzorom odrasle osobe.
- Kostim bi trebao biti pravilno prilagođen djetetu kako ne bi predstavljao opasnost od spoticanja ili hvatanja za predmete.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Kostim nije otporan na vatru, stoga ga držite dalje od otvorenog plamena, svijeća, radijatora i drugih izvora topline.
- Odjeću treba prati u skladu s preporukama proizvođača. Previsoka temperatura pranja ili uporaba neprikladnih sredstava za čišćenje mogu oštetiti materijal i smanjiti njegovu trajnost.
- Čuvajte kostim na suhom mjestu, daleko od izravnog sunčevog svjetla, kako bi spriječili blijedenje boja i propadanje materijala.
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Если вы мечтаете оригинально развлечься в предстоящие праздники, у меня есть кое-что специально для вас. Это очаровательное платье обязательно привлечет внимание на любом празднике. Комплект состоит из платья, черного пояса и шапочки. Все в сплошном красном цвете. Его можно использовать как дома, так и в детском саду, на балу или другом торжественном мероприятии. Платье завязывается сзади лентой.

Состав материала: 100% полиэстер.

УХОД И ЧИСТКА

Чтобы сохранить качество материала, следуйте приведенным ниже инструкциям по уходу. Изделие можно стирать в стиральной машине согласно рекомендациям производителя.



МАКС. МАШИННАЯ СТИРКА. ПРОГРАММА 40°C ДЛЯ
СИНТЕТИЧЕСКИХ ТКАНЕЙ



НЕ ПОДВЕРГАТЬ ХИМИЧЕСКОЙ ЧИСТКЕ



НЕ ГЛАДИТЬ



НЕ СУШИТЬ В МАШИННОЙ МАШИНЕ



НЕ ОТБЕЛИВАТЬ



НЕ ЗАМАЧИВАЙТЕ И НЕ ВЫЖИМАЙТЕ

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед первым использованием одежду желательно постирать.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Костюм предназначен для детей, поэтому во время использования рекомендуется, чтобы ребенок находился под присмотром взрослых.
- Костюм должен быть правильно подогнан по размеру ребенка, чтобы не возникал риск споткнуться или зацепиться за предметы.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Костюм не является огнестойким, поэтому храните его вдали от открытого огня, свечей, батарей отопления и других источников тепла.
- Наряд следует стирать согласно рекомендациям производителя. Слишком высокая температура стирки или использование неподходящих чистящих средств могут повредить материал и снизить его долговечность.
- Храните костюм в сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей, чтобы предотвратить выгорание цветов и порчу материала.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.